



Master complémentaire en sciences du langage [MC-LANG]

Caractéristiques du programme

Compétences visées, objectifs

Le Master complémentaire en sciences du langage vise à donner à l'étudiant une formation de haut niveau assurant d'une part sa maîtrise du cadre général des sciences du langage et d'autre part sa spécialisation dans un secteur déterminé. Au sein du programme, l'étudiant choisit une thématique spécifique (9 thématiques au choix), développée dans le cadre d'une option, constituant un ensemble cohérent d'activités d'enseignement particulières valorisées pour 30 crédits, qui caractérise son programme du cycle d'études. Chaque option s'inscrit soit dans un parcours scientifique, soit dans un parcours professionnalisant.

Spécificités

• Thématiques pour le parcours scientifique

- Sciences de la parole (option 1)
- Didactique des langues (option 2)
- Langage et cognition (option 4)
- Traductologie (option 8)

• Thématiques pour le parcours professionnalisant

- Didactique des langues (option 3)
- Langues et civilisation scandinaves (option 5)
- Traduction audio-visuelle, sous-titrage/doublage (option 6)
- Négociation multilingue (option 7)
- Traduction (option 9)
- Interprétation de conférence (option 10)

Le parcours scientifique débouche nécessairement sur la réalisation d'un mémoire, constituant un travail scientifique caractérisé par l'originalité de son sujet, de sa démarche, de ses résultats et/ou de la synthèse qu'il propose. Il peut avoir un caractère observationnel, littéraire, expérimental ou encore de recherche/développement et peut relever de visées tant spéculatives que cliniques, exploratoires ou nomothétiques. Il satisfait aux critères de scientificité usuels du domaine de recherche.

Le parcours professionnalisant amène l'étudiant à pratiquer divers types d'activités en rapport direct avec la professionnalisation recherchée. Celles-ci peuvent prendre la forme de travaux pratiques de formation professionnelle, de stages, de travaux personnels réflexifs ou opératifs, etc., en rapport direct avec la thématique choisie (exemples : exercices d'interprétation en cabine muette, stage en entreprise multilingue, leçons d'essai en langue étrangère, etc.).

Organisation du programme

L'obtention du diplôme de Master complémentaire en sciences du langage nécessite au moins une année d'études.

Le cursus peut cependant être étalé sur une durée plus longue. L'étudiant qui désire solliciter l'étalement de son programme sur deux années académiques doit le signaler dès l'inscription. Sa demande sera traitée par la Faculté gestionnaire et il sera averti dès que possible de la décision d'acceptation ou de refus prise par les autorités académiques.

En tout état de cause, lorsqu'une épreuve est présentée avec fruit par un candidat, elle peut donner lieu à la délivrance du nombre de crédits correspondant. Les crédits sont capitalisables durant 5 années : l'étudiant ne doit plus se présenter aux épreuves et examens d'un enseignement pour lequel il a obtenu une note d'au moins 12/20 au cours des cinq années académiques précédentes.

Le programme est principalement organisé en cours du jour, mais des dispositions particulières sont prises pour permettre aux étudiants travailleurs de minimiser les activités d'enseignement-apprentissage présentiels en journée.

Equipes partenaires et lieux d'enseignement

Le programme est organisé, sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles, principalement sur le site de l'Université de Mons (à Mons), sous la responsabilité de l'Institut de Linguistique de l'UMons, jouant le rôle de faculté gestionnaire. Les étudiants peuvent suivre l'ensemble des enseignements de leur programme sur ce site ou intégrer, dans le cadre des matières à choix obligatoire de leur programme d'études, un ensemble de 15 crédits correspondant à des enseignements organisés par la Faculté de Philosophie et Lettres de l'ULB, sur le site de Bruxelles.

Où s'informer ?

Dr Myriam Piccaluga, gestionnaire du Master complémentaire en sciences du langage

Tél. 065 37 31 48, fax 065 37 31 37, il@umh.ac.be

Cellule de l'Institut de Linguistique, Place du Parc 22, 7000 Mons

Les programmes détaillés ainsi que les formulaires d'admission peuvent être téléchargés depuis le site :

http://www.umh.ac.be/IL_mastercompl.html

Conditions d'accès

Les conditions d'accès sont régies par le Décret du 31 mars 2004 (article 54) ; ont donc accès au Master complémentaire en sciences du langage, aux conditions générales fixées par les autorités académiques les étudiants qui portent soit :

- un grade académique de master du domaine langues et lettres sanctionnant des études de deuxième cycle de 120 crédits au moins;
- un grade académique de master, en vertu d'une décision des autorités académiques, aux conditions complémentaires qu'elles fixent et après avis motivé du jury ;
- un grade académique similaire délivré en Communauté flamande, en Communauté germanophone ou par l'Ecole royale militaire, aux mêmes conditions ;
- un grade académique étranger reconnu équivalent en application du décret susmentionné, d'une directive européenne ou d'une convention internationale, aux mêmes conditions ;
- un titre ou grade étranger sanctionnant des études de deuxième cycle et valorisé pour au moins 300 crédits par le jury, aux mêmes conditions.

Par ailleurs, en vertu de l'article 181, alinéa 2 du même décret, les titulaires d'un grade académique de deuxième cycle de base obtenu avant l'entrée en vigueur du Décret au terme de quatre années d'études de base au moins sont également admis sans conditions spécifiques, pour autant que leur formation relève du domaine langues et lettres.

Pour les parcours professionnalisants centrés sur la médiation langagière (Traduction, Interprétation de conférence, Traduction audio-visuelle, sous-titrage/doublage) le candidat à l'inscription doit posséder, dans les langues où il désire exercer, des savoirs et savoir-faire suffisants pour aborder les exercices professionnalisants utilisant ces langues. Il subit, pour chacune des langues qu'il ambitionne de faire entrer dans ses combinaisons professionnelles, un test d'entrée visant à contrôler la compatibilité de ses acquis en langue avec son projet de formation.

Pour la formation de Traduction audio-visuelle, sous-titrage/doublage, le candidat à l'inscription doit, en sus, posséder des aptitudes à la traduction, confirmées, par exemple, par un diplôme préalablement acquis; le candidat peut être autorisé à suivre, en parallèle, une formation dans le domaine de la traduction.

Pour la formation d'Interprétation de conférence, le candidat à l'inscription participe aux activités d'orientation organisées en début d'année académique sous forme intensive dans le cadre de l'enseignement intitulé "Initiation à l'interprétation".

Le jury statue sur la recevabilité de la demande d'inscription aux formations centrées sur la médiation langagière en fonction de l'ensemble des informations recueillies à la faveur des procédures initiales décrites ci-dessus. Si nécessaire, il peut imposer une formation complémentaire préalable à l'accès au module d'option et propre à pallier les carences constatées.

Jury d'examens

Président : M. Bernard Hamegnies (UMons)

Secrétaire : Mme Henny Bijleveld (ULB)

Cursus

Année unique

- option sciences de la parole - **LANG6-P**
- option traductologie - **LANG6-T**
- option langues et civilisation scandinaves - **LANG6-S**
- option traduction audio-visuelle, sous-titrage/doublage - **LANG6-V**
- option négociation multilingue - **LANG6-N**
- option traduction - **LANG6-R**
- option interprétation de conférence - **LANG6-I**
- option didactique des langues - **LANG6-L**
- option langage et cognition - **LANG6-C**

Année unique

Pour les options "Traduction" et "Interprétation de conférence", vous trouverez des informations plus spécifiques sur les différents types de combinaisons et leur certification sur le site mentionné plus haut.

Matières obligatoires à toutes les options (15 ECTS)

- LANGB650 Approches langagières de la cognition • F. LOWENTHAL • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB670 Psycholinguistique • Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB671 Sciences du langage • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option sciences de la parole

Module d'option, parcours scientifique (option 1)

- LANGB601 Méthodologie de la recherche en sciences du langage • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB602 Phonétique expérimentale • B. HARMEGNIES et V. DELVAUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB603 Traitement numérique de la parole • K. HUET et B. HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB600 Mémoire • N. • 15 ECTS (travaux personnels)

Un module de cours à choisir parmi les modules de cours suivants (pour un total de 15 ECTS au choix dans la liste ci-dessous, à l'exclusion des cours figurant dans les autres modules) :

Site de Mons

- LANGB604 Bases physiques de l'acoustique de la parole • K. HUET • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB605 Education et multilinguisme dans les pays du Sud • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB606 Pathologie et signal vocal • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB607 Phonétique appliquée • B. HARMEGNIES, J. MURILLO et P. INTRAVAIA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB608 Phonétique du contact des langues • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB609 Phonologie • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB602 Phonétique expérimentale • B. HARMEGNIES et V. DELVAUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB610 Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB611 Questions approfondies de phonétique appliquée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB612 Questions approfondies de phonétique expérimentale • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Linguistique française (site de l'ULB)

- FRLE-B-400 Grammaire appliquée au FLE • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 1, exercices 1, travaux personnels 3)
- FRAN-B-455 Linguistique pour le texte I • Mme Laurence ROSIER • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
- FRAN-B-405 Linguistique du français moderne • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)

Pour l'option traductologie

Module d'option, parcours scientifique (option 8)

- LANGB655 Théorie de la traduction littéraire • N. D'Amelio • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB656 Psycholinguistique de l'interprétation • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

- LANGB601 Méthodologie de la recherche en sciences du langage • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA
• 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB600 Mémoire • N. • 15 ECTS (travaux personnels)

Un module de cours à choisir parmi les modules de cours suivants (pour un total de 15 ECTS au choix dans la liste ci-dessous, à l'exclusion des cours figurant dans les autres modules) :

- Site de Mons**
- LANGB642 Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB610 Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB657 Traductologie pour l'interprétation et la traduction : séminaire • N. D'Amelio • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB658 Psychologie et traduction • Th. BARBONI • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- Linguistique française (site de l'ULB)**
- FRLE-B-400 Grammaire appliquée au FLE • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 1, exercices 1, travaux personnels 3)
- FRAN-B-455 Linguistique pour le texte I • Mme Laurence ROSIER • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
- FRAN-B-405 Linguistique du français moderne • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
- Linguistique formelle (site de l'ULB)**
- LING-B-410 Syntaxe formelle • M. Philippe KREUTZ • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- STIC-B-425 Ingénierie linguistique • Mme Pierrette BOUILLON • 5 ECTS (théorie 2, exercices 2, travaux personnels 1)
- LING-B-415 Sémantique et pragmatique • Mme Emmanuelle DANBLON • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
- Analyse du discours (site de l'ULB)**
- FRAN-B-315 Sociolinguistique et analyse du discours • Mme Laurence ROSIER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- COMM-B-535 Analyse des discours politiques et médiatiques • Mme Corinne GOBIN et M. François HEINDERYCKX • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
- LING-B-420 Théories et pratiques de la rhétorique • Mme Emmanuelle DANBLON • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)

Pour l'option langues et civilisation scandinaves

Module d'option, parcours professionnalisant (option 5)

- LANGB630 Culture et institutions : les pays scandinaves • H. REUTER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB631 Etude synchronique et diachronique de la langue danoise • M. ERIKSEN • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
ou
- LANGB632 Etude synchronique et diachronique de la langue suédoise • G. PERILLEUX et E. BROUILLARD • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
ou
- LANGB633 Etude synchronique et diachronique de la langue norvégienne • H. REUTER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB634 Idiomatic comparée des langues scandinaves • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB600A Travail de fin d'études professionnalisantes • N. D'AMELIO • 15 ECTS (travaux personnels)

15 ECTS à choisir parmi les cours suivants :

- LANGB635 Analyse approfondie de textes suédois • E. BROUILLARD • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB636 Analyse approfondie de textes norvégiens • H. REUTER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB637 Analyse approfondie de textes danois • G. PERILLEUX et M. ERIKSEN • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB631 Etude synchronique et diachronique de la langue danoise • M. ERIKSEN • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
ou
- LANGB632 Etude synchronique et diachronique de la langue suédoise • G. PERILLEUX et E. BROUILLARD • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
ou
- LANGB633 Etude synchronique et diachronique de la langue norvégienne • H. REUTER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option traduction audio-visuelle, sous-titrage/doublage

Module d'option, parcours professionnalisant (option 6)

- LANGB638 Sous-titrage et respeaking • N. HAMAOUÏ • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

- LANGB639 Doublage et audiodescription • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB641 Travail personnel de fin d'études basé sur un stage en contexte professionnel • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Dix ECTS à choisir parmi les cours suivants :

- LANGB640 Traductique • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB642 Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB643 Questions de politique européenne • M. Elio DI RUPO et M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB644 Langue majeure • N. • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB610 Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB645 Transfert de savoir et éducation dans les pays tiers-méditerranéens • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB607 Phonétique appliquée • B. HARMEGNIES, J. MURILLO et P. INTRAVALIA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option négociation multilingue

Module d'option, parcours professionnalisant (option 7)

- LANGB646 Relations internationales • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB644 Langue majeure • N. • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB674 Travail personnel de fin d'études basé sur un stage en contexte multilingue • 15 ECTS (travaux personnels)

15 ECTS à choisir parmi les cours suivants :

- LANGB642 Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB643 Questions de politique européenne • M. Elio DI RUPO et M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB644A Langue mineure • N. • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB675 Cultures et institutions américaines • A. PIETTE • 5 ECTS (travaux personnels)
- LANGB676 Négociation multilingue en contexte scandinave • H. REUTER • 5 ECTS (travaux personnels)
- LANGB645 Transfert de savoir et éducation dans les pays tiers-méditerranéens • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB646 Relations internationales • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB647 Dimensions juridique et historique de la négociation • A. SAWAYA-SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB648 Géopolitique du Moyen-Orient et facteurs idéologiques • A. DJEFLAT • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB649 Techniques de négociation et communication • Mme Chantal SCOUBEAU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB610 Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB651 Questions de politique internationale : les grandes institutions multilatérales • M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB652 Sociologie • M. Philippe MANIGART • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB653 Management I • M. Bernard LUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB654 Relations euro-méditerranéennes et institutions du monde arabe • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB630 Culture et institutions : les pays scandinaves • H. REUTER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option traduction

Module d'option, parcours professionnalisant (option 9)

- LANGB660 Qualification professionnelle • Le Directeur de l'Institut de linguistique • 15 ECTS (travaux personnels)
- LANGB600A Travail de fin d'études professionnalisantes • N. D'AMELIO • 15 ECTS (travaux personnels)

15 ECTS à choisir parmi les cours suivants :

- LANGB658 Psychologie et traduction • Th. BARBONI • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB655 Théorie de la traduction littéraire • N. D'Amelio • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB675 Cultures et institutions américaines • A. PIETTE • 5 ECTS (travaux personnels)
- LANGB642 Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB661 Traduction littéraire grec-français - français-grec • A. MENOUNOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
- LANGB662 Terminologie scientifique et technique en langue arabe • N. HAMAOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

LANGB663	Questions européennes pour la traduction français-grec • E. PAPAYANOPOULOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB620	Testing et évaluation pour l'enseignement / Apprentissage des langues étrangères • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB651	Questions de politique internationale : les grandes institutions multilatérales • M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB643	Questions de politique européenne • M. Elio DI RUPO et M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB664	Droit public administratif • D. BASTELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB665	Gestion des entreprises publiques • G. PAGANO • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB666	Principes du fédéralisme financier • G. PAGANO • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB645	Transfert de savoir et éducation dans les pays tiers-méditerranéens • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB605	Education et multilinguisme dans les pays du Sud • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB611	Questions approfondies de phonétique appliquée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB657	Traductologie pour l'interprétation et la traduction : séminaire • N. D'Amelio • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option interprétation de conférence

Module d'option, parcours professionnalisant (option 10)

LANGB660	Qualification professionnelle • Le Directeur de l'Institut de linguistique • 15 ECTS (travaux personnels)
LANGB677	Travail personnel de fin d'études basé sur les exercices professionnalisant, y compris le séminaire d'initiation à l'interprétation • 15 ECTS (travaux personnels)

15 ECTS à choisir parmi les cours suivants :

LANGB656	Psycholinguistique de l'interprétation • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB675	Cultures et institutions américaines • A. PIETTE • 5 ECTS (travaux personnels)
LANGB642	Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB661	Traduction littéraire grec-français - français-grec • A. MENOUNOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB662	Terminologie scientifique et technique en langue arabe • N. HAMAOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB663	Questions européennes pour la traduction français-grec • E. PAPAYANOPOULOU • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB620	Testing et évaluation pour l'enseignement / Apprentissage des langues étrangères • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB651	Questions de politique internationale : les grandes institutions multilatérales • M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB643	Questions de politique européenne • M. Elio DI RUPO et M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB664	Droit public administratif • D. BASTELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB665	Gestion des entreprises publiques • G. PAGANO • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB666	Principes du fédéralisme financier • G. PAGANO • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB645	Transfert de savoir et éducation dans les pays tiers-méditerranéens • H. SAFAR • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB605	Education et multilinguisme dans les pays du Sud • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB611	Questions approfondies de phonétique appliquée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB651	Questions de politique internationale : les grandes institutions multilatérales • M. Eric VAN DEN ABEELE • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB657	Traductologie pour l'interprétation et la traduction : séminaire • N. D'Amelio • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Pour l'option didactique des langues

Module d'option

Un module de cours à choisir parmi les modules de cours suivants :

	Parcours scientifique (option 2)
LANGB613	Introduction à la Didactique du français, langue étrangère, langue seconde • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB672	Psycholinguistique du bilinguisme • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

LANGB601	Méthodologie de la recherche en sciences du langage • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB600	Mémoire • N. • 15 ECTS (travaux personnels)
LANGB675	Cultures et institutions américaines • A. PIETTE • 5 ECTS (travaux personnels)
Parcours professionnalisant (option 3)	
LANGB615	Elaboration de manuels et de matériel didactique pour l'enseignement des langues • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB613	Introduction à la Didactique du français, langue étrangère, langue seconde • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB614	Didactique du français, langue étrangère, langue seconde (séminaire) • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB600A	Travail de fin d'études professionnalisantes • N. D'AMELIO • 15 ECTS (travaux personnels)
LANGB675	Cultures et institutions américaines • A. PIETTE • 5 ECTS (travaux personnels)

Un module de cours à choisir parmi les modules de cours suivants (pour un total de 10 ECTS au choix dans la liste ci-dessous, à l'exclusion des cours figurant dans les autres modules) :

Site de Mons	
LANGB618	Communication interculturelle • G. PERILLEUX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB619	Elaboration de manuels et de matériel didactique pour l'enseignement des langues • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB611	Questions approfondies de phonétique appliquée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB610	Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB620	Testing et évaluation pour l'enseignement / Apprentissage des langues étrangères • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB606	Pathologie et signal vocal • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB605	Education et multilinguisme dans les pays du Sud • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB622	Stage d'observation de pratiques de classe • G. FORGES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB607	Phonétique appliquée • B. HARMEGNIES, J. MURILLO et P. INTRAVALIA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
Linguistique française (site de l'ULB)	
FRLE-B-400	Grammaire appliquée au FLE • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 1, exercices 1, travaux personnels 3)
FRAN-B-455	Linguistique pour le texte I • Mme Laurence ROSIER • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
FRAN-B-405	Linguistique du français moderne • M. Dan VAN RAEMDONCK • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
Linguistique formelle (site de l'ULB)	
LING-B-410	Syntaxe formelle • M. Philippe KREUTZ • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
STIC-B-425	Ingénierie linguistique • Mme Pierrette BOUILLON • 5 ECTS (théorie 2, exercices 2, travaux personnels 1)
LING-B-415	Sémantique et pragmatique • Mme Emmanuelle DANBLON • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
Analyse du discours (site de l'ULB)	
FRAN-B-315	Sociolinguistique et analyse du discours • Mme Laurence ROSIER • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
COMM-B-535	Analyse des discours politiques et médiatiques • Mme Corinne GOBIN et M. François HEINDERYCKX • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
LING-B-420	Théories et pratiques de la rhétorique • Mme Emmanuelle DANBLON • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)

Pour l'option langage et cognition

Module d'option

Un module de cours à choisir parmi le module de cours suivant :

Parcours scientifique (option 4)	
LANGB601	Méthodologie de la recherche en sciences du langage • M. Bernard HARMEGNIES et Mme Myriam PICCALUGA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB600	Mémoire • N. • 15 ECTS (travaux personnels)

Un module de cours à choisir parmi les modules de cours suivants (pour un total de 15 ECTS au choix dans la liste ci-dessous, à l'exclusion des cours figurant dans les autres modules) :

Site de Mons

- LANGB628 Neuropsycholinguistique • J.-L. NESPOULOUS • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB629 Psychologie des perturbations cognitives • M. BASTIEN-TONIAZZO • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB610 Questions approfondies de communication parlée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB606 Pathologie et signal vocal • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB605 Education et multilinguisme dans les pays du Sud • M. BRUYNINCKX • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB607 Phonétique appliquée • B. HARMEGNIES, J. MURILLO et P. INTRAVAIA • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
LANGB611 Questions approfondies de phonétique appliquée • M. Bernard HARMEGNIES • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)

Représentations mentales et activités langagières (site de l'ULB)

- LING-B-440 Neurolinguistique • Mme Henny BIJLEVELD et M. Philippe PAQUIER • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
LING-B-435 Approche psycholinguistique des systèmes d'écriture • M. Daniel HOLENDER • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)
PSYC-E-340-B Sociolinguistique et multilinguisme • M. Philippe MOUSTY • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)

Linguistique formelle (site de l'ULB)

- LING-B-410 Syntaxe formelle • M. Philippe KREUTZ • 5 ECTS (théorie 3, travaux personnels 2)
STIC-B-425 Ingénierie linguistique • Mme Pierrette BOUILLON • 5 ECTS (théorie 2, exercices 2, travaux personnels 1)
LING-B-415 Sémantique et pragmatique • Mme Emmanuelle DANBLON • 5 ECTS (théorie 2, travaux personnels 3)